



Plenarna sjednica CCBE-a u Lyonu

# CCBE Info

Broj 52.  
Svibanj 2016.

Uvodnik: Transparentnost i profesionalna tajna - Preporuke CCBE-a o zaštiti profesionalne tajne - Vodič o slobodnom kretanju odvjetnika - Sastanak između INTERPOL-a i CCBE-a - Konferencija e-pravosuđe pod nizozemskim predsjedanjem - 125. Plenarna sjednica CCBE-a u Lyonu 20. svibnja 2016.- Godišnji izvještaj o primjeni Povelje o temeljnim pravima - Projekt mjeseca: Venezuela - CCBE u Strasbourgu s Federacijom europskih odvjetničkih komora (FBE) - Skupina potpore za zatočene turske odvjetnike - Transparentnost i zajednička procjena reguliranih profesija

## UVODNIK: TRANSPARENTNOST I PROFESIONALNA TAJNA

U ovo naše doba, voljeli bismo da je transparentnost vrijednost a da profesionalna tajna služi svojoj svrsi. Transparentnost se nameće na društvenim mrežama protiv privatnog života pojedinaca. Transparentnost nameću države, koje žele znati sve o našim životima, privatnim i javnim. Postoji pokušaj da se nametne takva transparentnosti i državi i njezinim agentima kako bi se kontrolirao svaki oblik odluka i ponašanja. Transparentnost je ukinula pravo na privatnost.

Ova želja za transparentnošću je takva da nitko nije iznenađen kada se provali u odvjetnički ured i kada se javno izlože svi osobni podaci o klijentima. Nitko nije uvrijeđen kada se prisluškuje odvjetnika i kada razgovori između odvjetnika i njegove stranke budu prepisani i objavljeni. Nitko ne reagira kada se u odvjetničkim tvrtkama redovito vrše premetačine i kada se podaci nakon toga objavljuju.

Međutim, profesionalna tajna je dio «dobre administracije pravosuđa», ispunjava potrebe osobe da se može povjeriti drugoj osobi, u ovom slučaju odvjetniku. To se zove pravna država. A pravda i pravna država su dva kamena temeljca demokratskog društva. Preživjeli smo i druga razdoblja kada je transparentnost bila povezana s prijavama, zatvaranjima ili još gorim stvarima. To je bio znak autoritativnih država.

Cilj profesionalne tajne nije da skriva ilegalne aktivnosti. Ako odvjetnik savjetuje ili pomaže klijentu u ilegalnoj aktivnosti, za koju zna da je protuzakonita, onda se odvjetnik izlaže kaznenim i disciplinarnim sankcijama. Odvjetnici djeluju u interesu svojih klijenata, u skladu sa zakonom i pravilima koje je odredila određena država. Stoga naši klijenti imaju pravo da izvuku korist iz takve zaštićene profesionalne tajne, a to pravo ima i društvo.

**Michel BENICHOU**  
Predsjednik

## PREPORUKE CCBE-A O ZAŠTITI PROFESIONALNE TAJNE

CCBE je **20. svibnja 2016.** na Plenarnoj sjednici u Lyonu objavio svoje [preporuke](#) o zaštiti profesionalne tajne u okviru aktivnosti nadzora. Ove preporuke ne odnose se samo na zaštitu i osiguravanje temeljnih načela

profesionalne tajne, već prije svega na zaštitu prava građana i pravne države. Cilj ovih preporuka je da se obavijeste europski zakonodavci i oni koji donose odluke o standardima koji se moraju održati kako bi se osiguralo

da se profesionalne tajna i druge profesionalne odvjetničke privilegije ne dovedu u pitanje tijekom nadzora kojeg provodi država.

## VODIČ O SLOBODNOM KRETANJU ODVJETNIKA

CCBE sa zadovoljstvom objavljuje da je novi vodič namijenjen odvjetničkim komorama o slobodnom kretanju odvjetnika unutar Europske unije usvojen na Plenarnoj sjednici CCBE-a u Lyonu. **Ovaj vodič će biti objavljen u drugoj polovici 2016. godine.**

## SASTANAK INTERPOL- A I CCBE-A

Izaslanstvo CCBE-a, predvođeno predsjednikom CCBE-a Michelom Benichouom, posjetio je **19. svibnja** sjedište INTERPOL-a u Lyonu i sastalo se s brojnim djelatnicima Glavnog tajništva INTERPOL-a, uključujući i direktora za zaštitu podataka i direktora za pravna pritanja. Sastanak je bio vrlo konstruktivan sa zanimljivim raspravama o preporukama CCBE-a o nadzoru, kao i o nedavnim naporima INTERPOL-a da poboljša svoja unutrašnja pravila o korištenju podataka.



Sastanak CCBE-a s INTERPOL-om u Lyonu

## KONFERENCIJA E-PRAVOSUĐE POD NIZOZEMSKIM PREDSJEDANJEM

**Dana 19. i 20. svibnja** u Amsterdamu je održana konferencija posvećena e-pravosuđu pod nizozemskim predsjedanjem a u središtu je bio projekt e-Codex. Na konferenciji su sudjelovali ministri pravosuđa iz Nizozemske i Njemačke, s povjerenicom Vero Jourovom i

predstavnicima odvjetničke profesije. Predsjednik Michel Benichou je predstavljao CCBE u dijelu konferencije nazvanom "Stakeholders on screen". Tijekom unaprijed snimljenog video-sastanka, nekoliko predstavnika odvjetničke profesije trebalo je definirati e-pravosuđe i

razgovarati o njegovom utjecaju na odvjetništvo. Kao što je utvrđeno na video-snimci, e-pravosuđe nije samo tehnologija. Tu se prvenstveno radi o građanima, o pristupu, cijeni i brzini pravde, i o usklađivanju i suradnji unutar odvjetničke profesije.

**Video možete pronaći [ovdje](#).**

## 125. PLENARNA SJEDNICA CCBE-A U LYONU 20. SVIBNJA 2016.

CCBE je tijekom svoj **125. Plenarne sjednice** dobio topao doček od Odvjetničke komore Lyona, Odvjetničke konferencije Rhone-Alpes (COBRA) i gradonačelnice 7. gradske četvrti Lyona Myriam Picot, koja je održala pozdravni govor na gala-večeri koju je Lyonska komora održala u galo-romanskom muzeju. Sljedećeg dana, nakon pozdravnih govora predsjednice Lyonske komore Laurence Junod-Fanget, predsjednika i dopredsjednika COBRA-e, Arnauda Mathieua i Fabricea Posta, članovi CCBE-a bili su pozvani na tipični lionski ručak. Novi predsjednik Federacije europskih odvjetničkih komora (FBE) Yves Oschinsky, tada je došao za govornicu kako bi predstavio FBE i nove mogućnosti zajedničkog djelovanja sa CCBE-om.



Laurence Junod-Fanget, predsjednica Odvjetničke komore Lyona

## GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O PRIMJENI POVELJE O TEMELJNIM PRAVIMA

Europska komisija usvojila je 19. svibnja svoj [godišnji izvještaj za 2015.](#) godinu o primjeni Povelje o temeljnim pravima u Europskoj uniji.

Ovaj izvještaj omogućava osiguravanje bolje primjene Povelje kroz procjenu napretka ostvarenog u

zaštiti temeljnih prava u područjima u kojima EU ima ovlasti djelovati. Kao takve, europske institucije su 2015. godine uzeli u obzir Povelju u nekoliko važnih prijedloga zakona, i direktiva, poput direktiva o pretpostavci nevinosti i prava

da osoba bude nazočna vlastitom suđenju ili posebnih garancija za djecu u kaznenim postupcima i prava žrtava. Izvještaj također daje i primjere o tome kako države članice primjenjuju Povelju kada primjenju europske zakone.

## PROJEKT MJESECA: VENEZUELA

Zaklada europskih odvjetnika (ELF) zabrinuta je zbog situacije u Venezueli od polovice 2015. godine. Od tog datuma, kada je naša prva radna skupina posjetila tu zemlju (kako bi dobila saznanja o situaciji iz prve ruke), situacija se bitno pogoršala. Kao rezultata progona s kojima se suočavaju odvjetnici u Venezueli, i sve većem pogoršanju vladavine prava, ELF je odlučio organizirati misiju europskih odvjetnika u Venezuelu u rujnu 201. Tada smo imali priliku svjedočiti teškim susretima s odvjetnicima, koje vlada proganja samo iz tog razloga što rade kao odvjetnici.

Situacija sada ne može biti kritičnija. Predsjednik Maduro, suprotno ustavu, uspostavio je izvanredno stanje a da se nije savjetovao s parlamentom. On je čak zaprijetio i uporabom sile. ELF je u stalnom kontaktu s venezuelanskom odvjetničkom organizacijom. ELF se sastao s članovima Europskog parlamenta kako bi ih izvjestio o tome što ELF čini u vezi Venezuele. Očekujemo da ćemo i dalje izvještavati Europski parlament o razvoju događaja i u to uključiti druge relevantne dionike u EU-u, u nadi da će se stanje vladavine prava u Venezueli poboljšati.



## CCBE U STRASBOURGU S FEDERACIJOM EUROPSKIH ODVJETNIČKIH KOMORA (FBE)

FBE je održao svoj opći kongres u Strasbourgu **od 12. do 14. svibnja**, a sudionike je pozdravio gradonačelnik Strasbourga Roland Ries. Događaj se održao u Velikoj vijećnici Europskog suda za ljudska prava, a tema je bila «Odvjetnik u dijalogu s Europskim sudom za ljudska prava». Predsjednik Suda Guido Gaimondi, istaknuo je važnost takvog dijaloga. Sljedećeg dana, u okviru foruma predsjednika odvjetničkih komora, predsjednik Benichou, bivši predsjednik FBE-a, predstavio je projekt Lesbos europskih odvjetnika za koji je potporu dalo više odvjetničkih komora.



Opći kongres FBE-a u Strasbourgu

## SKUPINA ZA POTPORU ZATOČENIH TURSKIH ODVJETNIKA

**Ramazan Demir i Ayse Acinikli**, članovi Istanbulske odvjetničke komore, **uhićeni su 16. ožujka**, zajedno s još sedam odvjetnika (İrfan Arasan, Hüseyin Boğatekin, Şefik Çelik, Adem Çalışçı, Tamer Doğan, Mustafa Ruzgar i Ayşe Gösterişlioğlu), jedan dan prije saslušanja na kojem su se trebali pojaviti 17. ožujka 2016. u ime zajedničkog klijenta. Sedam odvjetnika je pušteno na slobodu, ali Ayse Acinikli i Ramazan Demir i dalje

su u pritvoru. Oni nisu dobili svoje spise na uvide, i zbog toga, nemaju mogućnost osporiti optužnice koje su podignute protiv njih. Tijekom njihovog ispitivanja, pitali su ih u vezi intervjuja koje su davali medijima, pritužbama koje su uložili Europskom sudu za ljudska prava i sastancima koje su imali sa svojim strankama.

Francuski odvjetnici su pokrenuli inicijativu kojom su pozvali europske

odvjetnike da podrže svoje turske kolege slanjem razglednica. Da bi ih odvjetnici mogli dobiti u zatvoru, razglednice moraju biti napisane na turskom jeziku. Zbog toga, nekoliko standardnih rečenica na turskom dostupno je onima koji žele napisati razglednicu.

**Više informacija o ovoj inicijativi može se pronaći [ovdje](#).**

## TRANSPARENTNOST I MEĐUSOBNA PROCJENA REGULIRANIH PROFESIJA

Europska komisija je odlučila provesti zajedničku procjenu i ispitati transparentnost statusa reguliranih profesija. Dio tih obveza pod revidiranom Direktivom 2005/36/EC o profesionalnim kvalifikacijama sastoji se i od dostavljanja izvještaja (ili [nacionalnih plana akcije](#)) do 18. siječnja 2016. u kojima se predstavljaju rezultati evaluacije o pristupu reguliranim profesijama i identificiraju moguće potrebe za reformama. [Video](#) s konferencije 'Reforming regulation of professions: results of mutual evaluation and way forward', koja je održana 18. svibnja u Bruxellesu može se vidjeti

[ovdje](#). Sudionici su mogli razgovarati o njihovim planovima i sa stručnjacima raspraviti gospodarske utjecaje vezane uz reformu reguliranih profesija. Govor povjerenice Elżbieta Bienkowska je također dostupan [online](#). Nakon ove konferencije, objavljeno je javno savjetovanje nazvano "Regulacija profesija: proporcionalnost i planovi za nacionalne akcije". Savjetovanja su dostupna [ovdje](#) od 27. svibnja 2016.

**Svi zainteresirani mogu dati svoje odgovore do 19. kolovoza 2016.**

### PREDSTOJEĆI DOGAĐAJI

- od 1. do 3. lipnja** 67. godišnja konferencija DAV-a, Berlin
- od 1. do 3. lipnja** Europska mreža Vijeća za pravosuđe, Opća skupština, Varšava
- 17. i 18. lipnja** 115. Dan švicarskih odvjetnika, Brunnen
- 23. lipnja** Stalni odbor CCBE-a, Bruxelles